Tablet on Tribulations

Revealed by Bahá'u'lláh

Provisional Translation by Joshua Hall

He is the Exalted in the Most High Horizon

O thou Mím, hearken unto My voice and be not of them that tarry. Testify in thyself that there is none other god but Him, the Almighty, the All-Powerful. He doth as He willeth in His authority, and such as He pleaseth is verily His decree. He is not to be questioned as to what He doeth, and He is verily, the Omnipotent, the All-Informed.

Know, then, that thy missive hath come before Us and We have beheld such as thou hast written therein. We beseech God to confirm thee in His Cause, for better is this for thee than possession of the kingdom of the heavens and earth. We counsel thee at this time when the Songbird of everlasting days hath taken flight from the branch of Iraq and doth seek a new abode on account of that which the iniquitous have wrought. By God, this is verily a Youth Who hath sacrificed His life for God, thy Lord and the Lord of the worlds. And were it not that He hath an eye for the Law of God's Book, He would kiss the hands of the one who doth attempt to slay Him in the paths of God, the Supreme Protector, the Almighty, the Powerful. Those who apprehend the stations of the Cause as accorded by Him Who is the Immutable and Transcendent Sovereign, fear not any soul, though the legions of the hypocrite be arrayed

هو العليّ في أفق الأعلى

أَنْ يا حَرْفَ الْمِيْمِ اسْمَعْ نِدائِيْ وَ لا تَكُنْ مِنَ الصِّابِرِيْنَ، ثُمَّ اشْهَدْ فِيْ نَفْسِكَ بِأَنَّهُ هُوَ اللهُ لا إِلهَ إِلاَّ هُوَ الْعَزِيْزُ الْقَدِيْرُ ، يَفْعَلُ ما يَشآء بأَمْر هِ وَيحْكُمُ ما يُريْدُ ، لا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَإِنَّهُ لَهُوَ الْقَويُّ الْخَبِيْرُ ، ثُمَّ اعْلَمْ بِأَنْ حَضَرَ بَيْنَ يَدَيْنا كِتابُكَ وَ اطَّلَعْنا بِما فِيْهِ وَكُنّا مِنَ الشِّاهدِيْنَ، وَنَسْئَلُ اللهَ بِأَنْ يُثَبِّنَّكَ عَلى أَمْرِهِ وَهذا لَخَيْرٌ لَكَ عَنْ مَلَكُوْتِ مُلْكِ السَّمواتِ والأَرْضِيْنَ، ثُمَّ أُوْصِيكَ حِيْنَئِذِ حِيْنَ الَّذِيْ طَارَتْ طَيْرُ الْبَقاعَنْ غُصْنِ الْعِراق وَ أَرِ ادَتْ عُصْنِ أُخْرِي بِما اكْتَسَبَتْ أَيْدِي الظِّالمِيْنَ، قُلْ تَاللهِ الْحَقِّ إِنَّ هذا لَفَتى أَنْفَقَ رُوْحَهُ للهِ رَبِّكَ وَرَبِّ الْعالَمِيْنَ، وَلَوْ لَمْ يَكُنْ ناظِرًا إِلَى حُكْم الْكِتابِ لَيُقَبِّلُ أَيْدِيْ مَنْ يَقْتُلُهُ فِيْ سُبُلِ اللهِ الْمُهَيْمِنِ الْعَزِيْزِ الْقَدِيْرِ، قُلْ إِنَّ الَّذِيْنَهُمُ اطَّلَعُوا بِمَو اقِع الأَمْرِ مِنْ لَدُنْ سُلْطان عِزٍّ مَكِيْنِ لَنْ يَخافُوا مِنْ أَحَدٍ وَلَوْ يَجْتَمِعُ عَلَيْهِمْ كُلُّ

against them. At all times do they await tribulations for love of their Lord of ancient days. For trials do they long, even as the suckling babe doth yearn after the milk of his mother's breast. God is verily a sufficient witness for what I say.

O ye People of Bayán, fear not anyone, for God hath supreme power over you and shall destine for you whatsoever He desireth; indeed, all else beside Him are bereft of power over the least thing, and this is an incontrovertible truth. I swear by God! If the beloved of God were to recognize what hath been ordained for them in a transcendent paradise of nearness, at all times would they lay down their lives and cast aside their earthly possessions. They are shut out as by a veil from this reality, however, for they have set their affections on the things of this world; thus do they find tribulations ordained in the path of their Creator difficult to bare, but this is a token of their heedlessness.

Wherefore, O my God, do Thou nourish them with the wine of Thy grace and heavenly favors, in such wise that they be busied in naught else but Thee and desire naught else beside Thee; indeed, this is a plenteous bounty! So confirm them in Thy love that they pay no regard unto those who wander the wastes of heedlessness and who lay claim unto such as hath not been ordained for them by Him Who is all-wise, all-informed.

Peace be upon you and all those who are steadfast in the Cause and in love for God.

الْمُنافِقِيْنَ، وَفِيكُلِّ حِيْن يَنْتَظِرُوْنَ الْبَلايا حُبًّا لِمَوْ لاهُمُ الْقَدِيْم، وَيَشْتاقُونَ الرَّز ايا كَاشْتِياق الرَّضِيْع إلى ثَدْي أُمِّهِ وَكَفِي بِاللهِ عَلِي ما أَقُوْلُ شَهِيْدَ، وَ أَنْتُمْ يِا مَلاَ الْبَيانِ لا تَخافُو ا مِنْ أَحَدِ لأَنَّ اللهَ هُوَ قادِرٌ عَلَيْكُمْ وَيُجْرِيْ عَلَيْكُمْ ما يُر يْدُ وَ مَنْ دُوْنَهُ لَنْ يَقْدِرَ عَلَى شَيْء وَ إِنَّ هذا لَحَقُّ يَقِيْنٌ، فَوَ اللهِ لَوْ يَعْرِ فُوْنَ أَحِبُّاء اللهِ مَا قُدِّرَ لَهُمْ فِيْ رِضْو انِ قُرْبِ مَنِيْعِ لَيَفْدُوْنَ أَنْفُسَهُمْ وَ أَمُو اللَّهُمْ فِيْكُلِّ آنِ وَحِيْن، وَلكِن احْتَجَبُوا عَنْ ذلِكَ بِما الْتَقَتُوا إلى زَ خار فِ الْمُلْكِ وَلِذا يَصْعُبُ عَلَيْهِمُ الْبَلايا فِي سُبُلِ بارئِهِمْ وَإِنَّ هذا لَغَفْلَةٌ مُبِيْنٌ، إِذًا يا إِلْهِيْ فَارْزُقْهُمْ مِنْ خَمْر فَضْلِكَ وَإِفْضالِكَ حَتّى لا يَشْتَغِلُوا بغَيْركَ وَلا يَرْ غَبُوا إلى دُوْنِكَ وَ إِنَّ هذا لَفَضْلٌ عَظِيْمٌ، ثُمَّ ثَبِّتْهُمْ عَلى حُبِّكَ بِحَيْثُ لَا يَلْتَوْتُوْنَ إِلَى الَّذِيْنَهُمْ يَتَحَرَّ كُوْنَ فِيْهُو آءِ الْغَفْلَةِ وَيَدَّعُوْنَ فِيْ أَنْفُسِهِمْ ما لا قُدِّرَ لَهُمْ مِنْ لَدُنْ حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ، وَالرَّوْحُ عَلَيْكَ وَعَلِي الَّذِيْنَهُمْ كَانُوا عَلَى الأَمْرِ وَ الْحُبِّ لَمُسْتَقِيْمَ